



harman/kardon®

The Bridge III

BASISSTATION VOOR

iPod EN iPhone

HANDLEIDING

Gefeliciteerd! Met *The Bridge III* gaat u een nieuwe wereld van entertainment binnen, mogelijk gemaakt door de combinatie van een ongelofelijke opslagcapaciteit en flexibele weergave van een iPod of iPhone met de geweldige klank van uw Harman Kardon® systeem.

Met één enkele kabel verbindt u de iPod of iPhone en u heeft alleen nog uw afstandsbediening nodig om te beginnen!

Eigenschappen

- Simpele, enkelvoudige verbinding met een voor The Bridge III geschikt Harman Kardon product
- Speelt de opnamen van een geschikte iPod of iPhone via uw Harman Kardon systeem af
- Geeft een high-definition videosignaal tot 720p van geschikte iPods en iPhones, indien daarop beschikbaar
- Bestuurt uw iPod of iPhone met de Harman Kardon afstandsbediening
- Gemakkelijke nummerkeuze via in-beeld navigatie
- Laadt een iPod touch van de 2de generatie op, iPhone 3G, iPod nano 4de, iPod touch 1ste generatie, iPod nano 3de generatie, iPod classic, iPhone, iPod nano 2de generatie, iPod 5de generatie, iPod nano 1ste generatie, iPod 4de generatie, iPod mini



Inhoud van de set

- The Bridge III basisstation
- Vijf duidelijke adapters: "NANO", "5G (VIDEO 60 Gb)", "5G (VIDEO 30 Gb)", "13" en "12, 14".
- Zwarte inzet "UNIVERSAL" voor de acceptatie van de juiste adapter

Geschikte apparatuur

The Bridge III is geschikt voor alle The Bridge III voorbereide Harman Kardon receivers. Op het moment dat deze handleiding in druk gaat zijn de volgende modellen geschikt:

- Audio-, videoweergave en stilstand beeld:
AVR 2600 (120V), AVR 3600 (120V),
AVR 460 (230V) en AVR 360 (230V)

The Bridge III is geschikt voor de meeste iPod modellen die zijn voorzien van basisstation aansluitingen, 4G of later, en de iPhone 3G en iPhone. Video en stilstande beelden zijn alleen mogelijk met foto- en videogeschikte iPod's die videozoeken ondersteunen: de iPod classic en iPod nano (3de en 4de generatie).



iPod niet
inbegrepen.

INSTALLEREN VAN ^{The}Bridge™ III

Met slechts èèn enkele kabel kan de The Bridge III met uw Harman Kardon product worden aangesloten.

Stap Eén: schakel het The Bridge III product uit met de hoofdschakelaar.

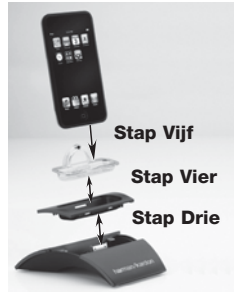
Stap Twee: Houd de kabel met het brede deel van de plug naar beneden en richt de pennen aan de zijkant op de aansluiting op de achterzijde van het Harman Kardon product. Zie afbeelding 1.



Afbeelding 1 – The Bridge III aansluiting

Stap Drie: plaats de zwarte inzet in The Bridge III en druk deze geheel naar beneden. Zie afbeelding 2.

Opmerking: plaats een iPod of iPhone niet in The Bridge III voordat zowel de zwarte inzet als de adapter zijn geïnstalleerd omdat anders de iPod of iPhone niet correct wordt aangesloten en zowel de inzet als The Bridge III kunnen worden beschadigd. Dergelijke schade valt niet onder de garantie.



Afbeelding 2 – Een iPod of iPhone in The Bridge III zetten

Stap Vier: neem de adapter voor het basisstation (dock) dat bij uw iPod of iPhone werd geleverd, of kies een heldere adapter als aangegeven in Tabel 1. Wanneer uw iPod of iPhone van een ouder type is dat niet in Tabel 1 voorkomt en waarbij geen adapter werd geleverd, neem dan contact op met Apple om er een aan te schaffen.

Plaats de adapter in The Bridge III als aangegeven in afbeelding 2.

Stap Vijf: verwijder de iPod of iPhone uit elke verbinding en zet hem in The Bridge als aangegeven in afbeelding 2.

Tabel 1 – Kiezen van de juiste Insert voor The Bridge III

The Bridge III Insert	iPod Type
NANO	iPod nano, 1 ^{ste} en 2 ^{de} generatie
5G (VIDEO 60Gb)	iPod, 5 ^{de} generatie (60 Gb, 80 Gb) en iPod classic (160 Gb)
5G (VIDEO 30 Gb)	iPod, 5 ^{de} generatie (30 Gb) en iPod classic (80 Gb)
12	iPod nano, 3 ^{de} en 4 ^{de} generatie
12, 14	iPod touch, installeer een grote buffer; iPhone en iPhone 3G – installeer een grote buffer

Gebruik van ^{The}Bridge III

Wanneer The Bridge III is verbonden met de daarvoor bestemde aansluiting op de AVR en de iPod of iPhone is ingezet, kunt u audio, video of stilstaande beelden van de iPod of iPhone weergeven via uw hoogwaardige audio/videosysteem; bedien de iPod of iPhone dan met de afstandsbediening van de AVR of de bedieningsorganen op de voorzijde van de AVR; de navigatie aanwijzingen ziet u in de display van de AVR of het daarmee verbonden beeldscherm. Ook wordt de iPod of iPhone opgeladen.

Wanneer The Bridge als bron is gekozen en een iPod of iPhone is ingezet, verschijnt de aanwijzing "The Bridge" in de display op de voorzijde. Signaleert de AVR geen iPod of iPhone, schakel dan de AVR uit, verwijder de iPod of iPhone uit The Bridge III en reset de iPod of iPhone. Wanneer de iPod of iPhone nu terugkeert in het hoofdmenu zet u deze terug en u schakelt de AVR weer in. In Tabel 4 vindt u de bedieningsorganen die bij normale weergave met The Bridge III beschikbaar zijn.

Tabel 4 – Gebruik van The Bridge III

iPod of iPhone Functie	Remote Control Key
Weergave	Weergave (▶)
Pauze	Pauze ()
Menu	Menu
Terug/Exit	Terug/Exit of naar Links (◀)
Kiezen	OK of naar Rechts (▶)
Scroll Achteruit	Naar Boven (▲)
Scroll Vooruit	Naar Beneden (▼)
Vooruit Zoeken	Vooruit Zoeken (▶▶)
Achteruit Zoeken	Achteruit Zoeken (◀◀)
Volgende Nummer	Volgende (▶▶) of naar Rechts (▶)
Vorige Nummer	Vorige (◀◀) of naar Links (◀)
Pagina Verder/Terug	Pagina Verder/Terug
Stop	Stop (■)

Terwijl een nummer speelt, verschijnen de titel en het weergavesymbool in de display op de voorzijde. Wanneer een beeldscherm is aangesloten op de AVR en het systeem staat niet in de iPod Manual functie (zelf bedienen – zie hieronder) verschijnt het Now Playing (actueel) menu met het weergavesymbool, titel, artiest en album. Een grafische balk geeft de huidige positie in het nummer aan. Bij willekeurig of herhaald afspelen verschijnt een symbool in de rechter bovenhoek.

Het beeld kan verdwijnen, afhankelijk van de display-instellingen op de AVR. U kunt dit menu weer oproepen door op één van de toetsen ◀/▶ te drukken.

Opmerking: Wij raden u dringend aan de in uw beeldscherm ingebouwde schermbeveiliging te gebruiken om eventueel 'inbranden' van uw beeldbuis of plasmascherm te voorkomen dat kan optreden wanneer hetzelfde plaatje langdurig in beeld staat. Bij LCD bestaat dat gevaar niet.

Druk op Menu om een afrolmenu op te roepen:

Music (muziek): navigeert de audio-opnamen op uw iPod of iPhone. Gebruik Pagina Verder/Terug om pagina voor pagina door het materiaal te schakelen.

Photo/Manual (Foto/Handbediening): kies deze regel om stilstaande beelden te bekijken die op uw iPod of iPhone zijn opgeslagen. Het systeem schakelt naar iPod Handbediening en de besturing verschuift naar de iPod. Gebruik het beeldscherm en de bedieningsorganen van de iPod, of de afstandsbediening van de AVR. Om de foto's of video te zien op de monitor die met de AVR is verbonden, kiest u de foto en u drukt op Weergave op de iPod, of u drukt driemaal op OK op de afstandsbediening.

Video's: kies deze regel om video's te zien die op de iPod die videozoeken ondersteunt of een iPhone.

OPMERKINGEN OVER VIDEO AFSPLENEN:

- Bij het ter perse gaan was videozoeken (browsen) alleen mogelijk met de iPod 5G, iPod Classic (80 Gb, 120 Gb en 160 Gb), iPod nano (3G en 4G) en iPod touch of iPhone (indien geladen met software 2 of hoger). Bij andere iPod modellen is het niet mogelijk (uitgezonderd iPod 4G) foto's of video's te bekijken op een externe monitor met The Bridge III.
- Voordat u foto's of video's bekijkt die op het apparaat zijn opgeslagen, controleren of de TV Out instelling op de iPod op ON (aan) staat. De TV Systeem instelling dient PAL te zijn om te passen bij de eigenschappen van uw beeldscherm. Wanneer het gekozen nummer speelde of in pauze stond op het moment dat u de TV Out instelling wijzigde, kan de iPod of iPhone u vragen opnieuw de video te kiezen om de nieuwe instelling te effectueren.
- Wanneer de videoregel niet verschijnt in het menu, en de iPod ondersteunt videoweergave en er is wel degelijk videomateriaal op opgeslagen, kan het nodig zijn de AVR uit te schakelen, de iPod uit The Bridge III te nemen, de iPod te resetten, de AVR weer in te schakelen en de iPod weer in te zetten. Een iPhone hoeft niet gereset te worden, daar simpelweg uitnemen en weer inzetten het probleem meestal oplost. Deze procedure kan ook helpen wanneer een videoprogramma wordt gekozen maar de aanwijzing "Now Playing" (speelt al) verschijnt in plaats van de beelden.

Om de iPod handbediening te verlaten terwijl de afstandsbediening van de AVR in The Bridge functie staat, drukt u op Menu. Om terug te keren naar het voorgaande menu drukt u op Back/Exit of op ◀.

Random (willekeurig): kies deze instelling voor willekeurig afspelen, ook wel 'shuffle' functie genoemd. Telkens wanneer u op OK drukt verandert de instelling in deze volgorde: willekeurig op nummer, willekeurig op album of "Off" om willekeurig afspelen uit te schakelen.

Repeat (herhalen): kies deze instelling om een nummer of alle nummers in het huidige album of programma te herhalen. Telkens wanneer u op OK drukt verandert de instelling in deze volgorde: herhalen uit, nummer herhalen (One) of alles herhalen (All).

Opmerking: de iTunes toepassing maakt het mogelijk sommige nummers van willekeurig afspelen uit te sluiten. De AVR kan deze instelling niet ongedaan maken.

De AVR ondersteunt audioweergave van sommige toepassingen die voor de iPod touch en iPhone beschikbaar zijn. Zet het systeem in de iPod handbediening (Manual) door op Menu te drukken en "Photo/Manual" te kiezen. Gebruik dan de bedieningsorganen van de iPod touch of iPhone om de toepassing te activeren. Vanwege het grote aantal toepassingen en de vele factoren die daar invloed op hebben, kan weergave niet worden gegarandeerd.

Tijdens het scrollen de toets vasthouden om de snelheid te verhogen. Gebruik Pagina Verder/Terug op de afstandsbediening om een pagina verder of terug te gaan (niet bij handbediening).

Opmerkingen:

- De Weergave en Pauze functies zijn pas beschikbaar nadat er materiaal is gekozen voor weergave.
- Om binnen een nummer te zoeken (niet bij handbediening) de aangegeven toets indrukken en vasthouden. Druk eenmaal op Voorgaand Nummer om naar het begin van het lopende nummer te gaan. Tweemaal indrukken om naar het begin van het voorafgaande nummer te gaan.

iPod HANDBEDIENING

Druk op Menu en kies Photo/Manual om de iPod Handbediening te kiezen. Dat is nodig om de foto's die op de iPod zijn opgeslagen te kunnen bekijken. In Tabel 5 ziet u de beschikbare bedieningsorganen met The Bridge III wanneer de iPod op handbediening staat.

Tabel 5 – Gebruik The Bridge III bij iPod in Handbediening

iPod of iPhone Functie	Toets op afstandsbediening
Weergave	Weergave (▶)
Pauze	Pauze ()
Menu	Terug/Exit of naar Links (◀)
Kiezen	OK
Kies Volgend Menu* (Scrubber, Hoes, Rating)	Naar Rechts (▶)
Scroll Achteruit	Pagina Verder of Naar Boven (▲)
Scroll Vooruit	Pagina Terug of Naar Beneden (▼)
Volgende Nummer	Volgende (▶▶) of naar Rechts (▶)
Vorige Nummer	Vorige (◀◀) of naar Links (◀)

* Verschijnt niet in het op de AVR aangesloten beeldscherm

Wanneer een diaserie wordt weergegeven, hebben sommige bedieningsorganen andere functies:

- Om een diaserie te pauzeren, inclusief het geluid dat wordt afgespeeld, drukt u op Pauze.
- Om een gepauzeerde diaserie te vervolgen drukt u nogmaals op Pauze. Door op Weergave (Play) te drukken, start de audioweergave.
- Om een audionummer van de iPod af te spelen dient u de Instelling voor diaserie (Slideshow) op de iPod aan te passen.
- Om naar de volgende of de voorgaande foto op de iPod te gaan, drukt u op Next (volgende) of Previous (voorgaande) bij de loopwerkfuncties.
- Het is niet mogelijk naar het volgende of voorgaande audionummer te gaan tijdens een diaserie.
- Om voor- of achteruit te gaan binnen een audionummer, drukt u op Vooruit of Achteruit Zoeken. Wanneer geen audionummer speelt hebben deze toetsen tijdens een diaserie geen functie.

Opladen van de iPod of iPhone

U kunt uw iPod of iPhone in The Bridge III laten staan ook wanneer u deze niet als bron gebruikt. Steeds wanneer de iPod of iPhone is ingezet en de receiver is ingeschakeld, zal The Bridge de accu van de iPod of iPhone opladen.

Uitnemen van de iPod of iPhone

We raden u aan de weergave te pauzeren alvorens de iPod of iPhone uit The Bridge III te nemen.

SYMPTOOM

De iPod of iPhone speelt/reageert niet op bevelen van de afstandsbediening van de receiver.

OPLOSSING

- Controleer of de iPod of iPhone goed is verbonden met ene geschikte Harman Kardon receiver.
- Controleer dat The Bridge is gekozen als bron op de receiver.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Afmetingen: (H x B x D): 30 x 114 x 144 mm (1-3/16 x 4-1/2 x 4-1/2")

Gewicht: 0.17kg (0.37 lb)



© 2009 Harman International Industries, Incorporated. Alle rechten voorbehouden.

Harman Kardon is een handelsmerk van Harman International Industries, Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en/of andere landen. Ontwikkeld voor entertainment. The Bridge III logo zijn handelsmerken van Harman International Industries, Incorporated. iPod of iPhone zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. iPod of iPhone niet meegeleverd. "Made for iPod" betekent dat dit elektronisch toebehoor specifiek is ontwikkeld voor aansluiting op een iPod en door de ontwerper is gecertificeerd en voldoet aan de eisen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat, noch het voldoen aan veiligheidseisen of andere regelingen. "Works with iPhone" betekent dat een elektronisch accessoire speciaal voor de iPhone is ontwikkeld en door de ontwerper is gecertificeerd conform de eisen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de goede werking van dit apparaat, noch voor het voldoen aan de veiligheidseisen en bepalingen.

Eigenschappen, specificaties en vormgeving kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.



harman / kardon®
Designed to Entertain.™

H A Harman International Company

250 Crossways Park Drive, Woodbury, New York 11797
www.harmankardon.com

© 2009 Harman International Industries, Incorporated.

Alle rechten voorbehouden.

Best.nr. 950-0273-001